



## **LED-ARBEITSLEUCHTE 360° PALS 60 A1**

DE AT CH

### **LED-ARBEITSLEUCHTE 360°**

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR CH

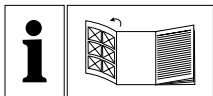
### **LAMPE DE TRAVAIL LED 360°**

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

IT CH

### **LAMPADA DA LAVORO LED 360°**

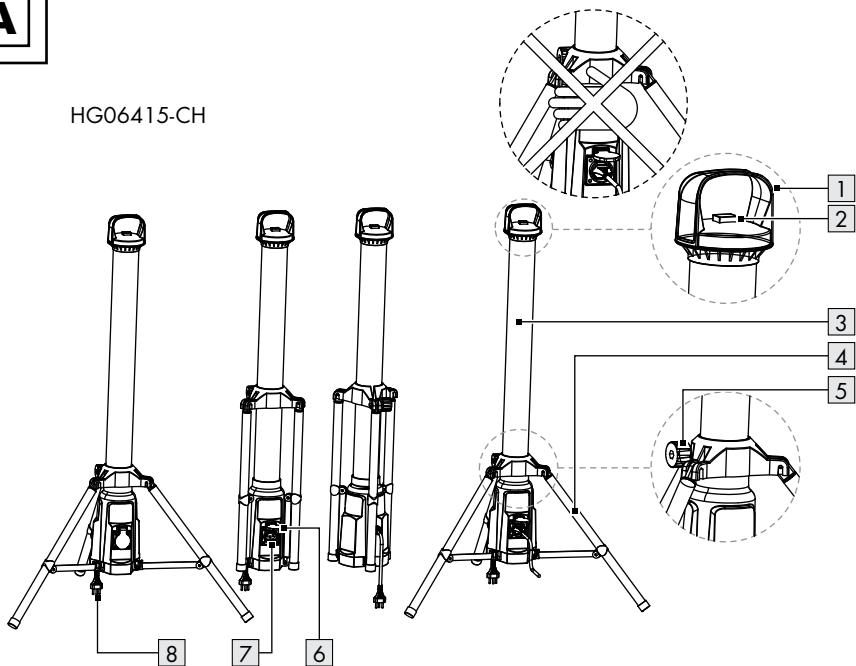
Indicazioni per l'uso e per la sicurezza



DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
FR/CH	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	11
IT/CH	Indicazioni per l'uso e per la sicurezza	Pagina	17




**A**

HG06415-CH



<b>Legende der verwendeten Piktogramme</b> .....	Seite	6
<b>Einleitung</b> .....	Seite	6
Bestimmungsgemäße Verwendung .....	Seite	6
Teilebeschreibung .....	Seite	6
Technische Daten .....	Seite	6
Lieferumfang .....	Seite	7
<b>Allgemeine Sicherheitshinweise</b> .....	Seite	7
<b>Vor der Montage</b> .....	Seite	8
<b>Gebrauch</b> .....	Seite	8
Zusätzliches Gerät mit der Steckdose des Produkts verbinden .....	Seite	8
<b>Reinigung und Pflege</b> .....	Seite	9
<b>Entsorgung</b> .....	Seite	9
<b>Garantie</b> .....	Seite	9

## Legende der verwendeten Piktogramme

	Wechselstrom / -spannung		Schutzklasse I
	Nur für den Innengebrauch		

## LED-ARBEITSLEUCHE 360°

### ● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

### ● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist ausschließlich zur Ausleuchtung von Innenbereichen vorgesehen. Das Produkt kann extremen physikalischen Vibrationsbedingungen standhalten ( $1,0 \text{ m}^2 / \text{s}^3$  200–2000 Hz). Verwenden Sie das Produkt nur bestimmungsgemäß. Dieses Produkt ist nur für den privaten Gebrauch in trockenen Innenräumen, wie z. B. in einem Lagerhaus oder Korridor, geeignet.



Nicht für die Beleuchtung von Räumen im Haushalt geeignet.

### ● Teilebeschreibung

- 1 Griff
- 2 Ein-/Ausschalter I/O
- 3 Röhrenleuchte
- 4 Stativ
- 5 Verschlusschraube
- 6 Steckdosenabdeckung
- 7 Steckdose (zum Anschluss zusätzlicher Geräte)
- 8 Anschlussleitung mit Netzstecker

### ● Technische Daten

Betriebsspannung:	230 V~, 50 Hz
Gesamt-Leistungsaufnahme:	50 W
Schutzklasse:	I
Schutzgrad:	IP20
Steckdose:	max. 2300 W
Abmessungen:	ca. 75 x 120 cm (Ø x H)
Gewicht:	ca. 3340 g
Max. Projektionsfläche:	1800 cm <sup>2</sup>

## ● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produkts.

- 1 LED-Arbeitsleuchte 360°
- 1 Bedienungsanleitung



## Allgemeine Sicherheitshinweise

**MACHEN SIE SICH VOR DER ERSTEN BENUTZUNG DES PRODUKTS MIT ALLEN BEDIEN- UND SICHERHEITSHINWEISEN VERTRAUT! HÄNDIGEN SIE ALLE UNTERLAGEN BEI WEITERGABE DES PRODUKTS AN DRITTE EBENFALLS MIT AUS!**



### LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



**ERSTICKUNGSGEFAHR!** Kinder können mitgelieferte Kleinteile (z. B. Schrauben) verschlucken und daran ersticken. Halten Sie Kinder während der Montage vom Arbeitsbereich fern.

- Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Verbraucher gewartet werden können. Die LEDs können nicht durch den Benutzer ausgetauscht werden.
- Sollten die LEDs am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, müssen sie durch einen qualifizierten Elektriker repariert werden, ansonsten muss das Produkt entsorgt werden.
- Das äußere flexible Kabel dieses Produkts kann nicht ersetzt werden; wenn das Kabel beschädigt ist, muss das Produkt entsorgt werden.



## Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss das Produkt auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Schützen Sie die Netzleitung vor scharfen Kanten, mechanischen Belastungen und heißen Oberflächen.
- Ziehen Sie vor der Montage, der Demontage und der Reinigung die Netzanschlussleitung aus der Steckdose.
- Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz, wenn Sie es längere Zeit nicht verwenden (z. B. Urlaub).
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung des Produkts übereinstimmt (230 V~, 50 Hz). Montieren Sie das Produkt nicht, wenn dies nicht der Fall ist.

- ⚠ **VORSICHT! VERBRENNUNGS-GEFAHR!** Um Verbrennungen zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass das Produkt ausgeschaltet und mindestens 15 Minuten abgekühlt ist, bevor Sie es berühren. Das Produkt kann eine große Hitze entwickeln.



Nur für den Innengebrauch.

- Die gesamte Produktoberfläche, insbesondere die Schrumpfschläuche, werden während des Betriebs sehr heiß.

- ⚠ **BRANDGEFAHR!** Montieren Sie das Produkt mit einer Entfernung von mindestens 1 m zu angestrahlten Materialien. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu Brandentwicklung führen.

- Das Produkt ist nur mit dem eingebauten LED-Vorschaltgerät zu verwenden.
- Das Produkt nimmt auch dann noch eine geringe Leistung auf, wenn das Produkt zwar ausgeschaltet ist, aber mit der Stromversorgung verbunden ist. Zum vollständigen Ausschalten entfernen Sie den Netzstecker **8** aus der Steckdose.
- Leuchten dürfen nicht hintereinander geschaltet werden.

## ● **Vor der Montage**

- ① **HINWEIS:** Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.
- Das Produkt kann auf dem mitgelieferten Stativ **4** platziert werden und dann an dem gewünschten Ort positioniert werden.
  - Drehen Sie die Verschlusschraube **5** entgegen dem Uhrzeigersinn, um das Stativ **4** zu lösen.

- Stellen Sie das Stativ **4** auf die gewünschte Position ein. Drehen Sie die Verschlusschraube **5** im Uhrzeigersinn ein, um das Stativ in seiner Position zu fixieren.
- Platzieren und verwenden Sie das Produkt nur flach stabilen Oberflächen ohne Neigung.
- Ziehen Sie das Stativ **4** ganz aus (Abb. A). Überprüfen Sie die Standfestigkeit des Produkts.

- ⚠ **VORSICHT!** Achten Sie auf die Position Ihrer Hände, während Sie das Stativ **4** auseinander- oder zusammenklappen. Risiko der Quetschung Ihrer Finger (Abb. A).

## ● **Gebrauch**

- Verbinden Sie den Netzstecker **8** mit einer Steckdose.

- ⚠ **VORSICHT:** Bewegen Sie die Anschlussleitung **8** des Produkts nicht, nachdem Sie den Netzstecker in eine Steckdose gesteckt haben. Es besteht das Risiko, dass das Produkt verrutscht oder umkippt.

- **Produkt einschalten:** Drücken Sie den Schalter **2** in die Position **I**.
- **Produkt ausschalten:** Drücken Sie den Schalter **2** in die Position **O**.

## ● **Zusätzliches Gerät mit der Steckdose des Produkts verbinden**

- Öffnen Sie die Steckdosenabdeckung **6** auf der Rückseite des Produkts.
- Verbinden Sie ein zusätzliches Gerät mit der Steckdose **7**.

- ⚠ **WARNUNG!** Schließen Sie kein Gerät mit einer Gesamtleistung > 2300 W an. Ansonsten besteht Brandgefahr!

## ● Reinigung und Pflege

- Vor der Reinigung:
  - Ziehen Sie den Netzstecker **[8]** aus der Steckdose.
  - Trennen Sie zusätzliche Geräte von der Steckdose **[7]** des Produkts.
  - Lassen Sie das Produkt vollständig abkühlen.

**⚠ ACHTUNG!** Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Risiko von Produktschäden!

- Reinigen Sie das Produkt mit einem fusselfreien, leicht angefeuchteten Tuch und mildem Reinigungsmittel.

## ● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe / 20-22: Papier und Pappe / 80-98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

## ● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.



## Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenschein und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456\_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenschein) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

### Service

#### **DE Service Deutschland**

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: [owim@lidl.de](mailto:owim@lidl.de)

#### **AT Service Österreich**

Tel.: 0800 292726

E-Mail: [owim@lidl.at](mailto:owim@lidl.at)

#### **CH Service Schweiz**




Tel.: 0800562153

E-Mail: [owim@lidl.ch](mailto:owim@lidl.ch)



<b>Légende des pictogrammes utilisés</b> .....	Page	12
<b>Introduction</b> .....	Page	12
Utilisation conforme .....	Page	12
Description des pièces .....	Page	12
Données techniques .....	Page	12
Contenu de l'emballage .....	Page	13
<b>Consignes de sécurité générales</b> .....	Page	13
<b>Avant le montage</b> .....	Page	14
<b>Utilisation</b> .....	Page	14
Branchement d'un appareil supplémentaire sur la prise .....	Page	14
<b>Nettoyage et entretien</b> .....	Page	15
<b>Mise au rebut</b> .....	Page	15
<b>Garantie</b> .....	Page	15

## Légende des pictogrammes utilisés

	Courant alternatif/tension alternative		Classe de protection I
	Uniquement pour un usage à l'intérieur		

## LAMPE DE TRAVAIL LED 360°

### ● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

### ● Utilisation conforme

Le produit est uniquement destiné à l'éclairage à l'intérieur de locaux. Le produit peut résister à des conditions ambiantes avec vibrations physiques extrêmes ( $1,0 \text{ m}^2 / \text{s}^3$  200–2000 Hz). Veuillez à une utilisation conforme aux prescriptions. Ce produit est uniquement destiné à un usage domestique à l'intérieur de locaux secs tels que des entrepôts ou couloirs.



Ne convient pas pour l'éclairage de pièces dans une habitation.

### ● Description des pièces

- 1 Poignée
- 2 Interrupteur marche/arrêt I/O
- 3 Tube lumineux
- 4 Trépied
- 5 Vis de blocage
- 6 Couvrete de la prise
- 7 Prise (pour le branchement d'appareils supplémentaires)
- 8 Cordon d'alimentation avec fiche de secteur

### ● Données techniques

Tension de fonctionnement :	230 V~, 50 Hz
Consommation totale d'énergie :	50 W
Classe de protection :	I
Degré de protection :	IP20
Prise :	2300 W maxi
Dimensions :	env. 75 x 120 cm (Ø x H)
Poids :	env. 3340 g
Surface maximale de projection :	1800 cm <sup>2</sup>

## ● Contenu de l'emballage

Contrôlez immédiatement le contenu de l'emballage après le déballage, son exhaustivité ainsi que le parfait état du produit.

- 1 Lampe de travail LED 360°
- 1 Mode d'emploi



## Consignes de sécurité générales

**AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION DU PRODUIT, FAMILIARISEZ-VOUS AVEC TOUTES LES CONSIGNES D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ ! TRANSMETTEZ L'ENSEMBLE DES DOCUMENTS CONCERNANT LE PRODUIT LORSQUE VOUS LE DONNEZ À UN TIERS !**



### **RISQUE MORTEL ET D'ACCIDENT POUR LES NOURRISSONS ET LES ENFANTS !**

- Prière de ne jamais laisser les enfants sans surveillance avec les matériaux d'emballage. Les matériaux d'emballage représentent un risque d'asphyxie. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Toujours tenir les enfants à l'écart du produit.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou ayant une expérience et des connaissances réduites, seulement s'ils sont surveillés ou s'ils ont reçu des instructions concernant l'utilisation en toute sécurité du produit et ont compris les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien domestique de l'appareil ne doivent pas être effectués par un enfant sans surveillance.



**RISQUE D'ASPHYXIE !** Les enfants peuvent avaler les petites pièces fournies (telles que des vis) et les étouffer. Maintenez les enfants hors de la portée de la zone de travail durant le montage.

- Ce produit ne contient pas de pièces qui nécessitent une maintenance du consommateur. Les diodes LED ne peuvent pas être remplacées par l'utilisateur.
- Si les diodes LED ne fonctionnent plus après leur durée de vie expirée, elles doivent être réparées par un électricien qualifié, sinon le produit doit être mis au rebut.
- Le câble flexible externe de ce produit ne peut pas être remplacé ; si le câble est endommagé, le produit doit être mis au rebut.



## Risque d'électrocution pouvant entraîner la mort

- Avant chaque branchement au secteur, vérifiez si le produit présente des dommages. Si vous découvrez le moindre dommage, n'utilisez jamais le produit.
- Protégez le cordon d'alimentation des bords tranchants, des sollicitations mécaniques ou des surfaces chaudes.
- Débranchez toujours le cordon d'alimentation de la prise murale avant le montage, le démontage ou le nettoyage.
- Débranchez le produit du réseau électrique lorsqu'il n'est pas utilisé sur une longue période (par ex. durant les vacances).
- Avant le montage, assurez-vous que la tension de réseau corresponde bien à la tension de fonctionnement (230 V~, 50 Hz) requise pour le produit. N'installez pas le produit, si cela n'est pas le cas.


## **PRUDENCE ! RISQUE DE BRÛLURES !**

Pour éviter des brûlures, soyez certain que le produit soit éteint et qu'il refroidisse au moins pendant 15 minutes avant de pouvoir le toucher. Le produit peut développer une grande chaleur.



Uniquement pour un usage à l'intérieur.


- La surface du produit dans son ensemble et en particulier les gaines thermorétractables deviennent très chaudes durant le fonctionnement.

 **RISQUE D'INCENDIE !** Montez le produit à une distance d'au moins 1 m des matériaux éclairés. Un développement de chaleur au-dessus de la normale peut générer un incendie.




- Le produit ne peut être utilisé qu'avec le ballast intégré des diodes LED.
- Tant que le produit est relié à l'alimentation électrique, le produit continuera à consommer un peu d'énergie même s'il est éteint. Débranchez la fiche de secteur **8** de la prise de courant pour l'éteindre complètement.
- Des lampes ne doivent pas être raccordées en série.

## **Avant le montage**


-  **REMARQUE :** Retirez tous les matériaux d'emballage du produit.
- Le produit peut être placé sur le trépied **4** fourni et ensuite positionné à l'emplacement souhaité.
- Tournez la vis de blocage **5** dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour détacher le trépied **4**.

- Réglez le trépied **4** dans la position souhaitée. Pour fixer le trépied en position, tournez la vis de blocage **5** dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Placez et utilisez le produit uniquement sur des surfaces stables non inclinées.
- Dépliez complètement le trépied **4** (ill. A). Vérifiez la stabilité du produit.

 **PRUDENCE !** Faites attention à la position de vos mains lorsque vous dépliez ou repliez le trépied **4**. Risque de pincements des doigts (ill. A).

## **Utilisation**


- Branchez la fiche de secteur **8** sur une prise de courant.

 **PRUDENCE :** Ne déplacez pas le cordon d'alimentation **8** du produit après avoir branché la fiche de secteur dans une prise de courant. Il y a un risque que le produit glisse ou bascule.



- **Allumer le produit :** Placez l'interrupteur **2** sur la position **I**.
- **Éteindre le produit :** Placez l'interrupteur **2** sur la position **O**.

## **Branchement d'un appareil supplémentaire sur la prise**

- Ouvrez le couvercle de la prise **6** au dos du produit.
- Branchez un appareil supplémentaire sur la prise **7**.

 **AVERTISSEMENT !** Ne branchez aucun appareil d'une puissance totale > 2300 W. Autrement, il existe un risque d'incendie !

## ● **Nettoyage et entretien**

- Avant le nettoyage :
  - Débranchez la fiche de secteur  de la prise de courant.
  - Débranchez l'appareil supplémentaire de la prise  du produit.
  - Laissez le produit complètement refroidir.

**⚠ ATTENTION !** Ne plongez jamais le produit dans de l'eau ou tout autre liquide. Risque de dommages au produit !

- Nettoyez le produit avec un chiffon légèrement humidifié non pelucheux et un produit de nettoyage doux.

## ● **Mise au rebut**

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante :  
1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets.

Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

## ● **Garantie**

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaillance, vous êtes en droit de retourner ce produit au vendeur. La présente garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

Ce produit bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de sa date d'achat. La durée de garantie débute à la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse original. Il fera office de preuve d'achat.

Si un problème matériel ou de fabrication devait survenir dans 3 ans suivant la date d'achat de ce produit, nous assurons à notre discrétion la réparation ou le remplacement du produit sans frais supplémentaires. La garantie prend fin si le produit est endommagé suite à une utilisation inappropriée ou à un entretien défaillant.

La garantie couvre les vices matériels et de fabrication. Cette garantie ne s'étend ni aux pièces du produit soumises à une usure normale (p. ex. des piles) et qui, par conséquent, peuvent être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dommages sur des composants fragiles, comme des interrupteurs, des batteries ou des éléments fabriqués en verre.

## **Faire valoir sa garantie**

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (par ex. IAN 123456\_7890) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

### **Service après-vente**

#### **FR Service après-vente France**

Tél.: 0800904879

E-Mail: [owim@lidl.fr](mailto:owim@lidl.fr)

#### **CH Service après-vente Suisse**

Tél.: 0800562153




E-Mail: [owim@lidl.ch](mailto:owim@lidl.ch)



<b>Legenda Dei Pittogrammi Utilizzati</b> .....	Pagina	18
<b>Introduzione</b> .....	Pagina	18
Uso previsto .....	Pagina	18
Descrizione delle parti .....	Pagina	18
Dati tecnici .....	Pagina	18
Contenuto della confezione .....	Pagina	19
<b>Avvertenze generali per la sicurezza</b> .....	Pagina	19
<b>Prima del montaggio</b> .....	Pagina	20
<b>Utilizzo</b> .....	Pagina	20
Collegamento di apparecchiature aggiuntive alla presa del prodotto .....	Pagina	20
<b>Pulizia e manutenzione</b> .....	Pagina	21
<b>Smaltimento</b> .....	Pagina	21
<b>Garanzia</b> .....	Pagina	21



## Legenda Dei Pittogrammi Utilizzati

	Corrente / tensione alternata		Classe di protezione I
	Solo per uso in interni		

### LAMPADA DA LAVORO LED 360°

#### ● Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Avete optato per un prodotto di alta qualità. Le istruzioni d'uso sono parte integrante di questo prodotto. Esse contengono importanti avvertenze sulla sicurezza, l'impiego e lo smaltimento. Prima dell'utilizzo del prodotto, prendere conoscenza di tutte le istruzioni d'uso e delle avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Consegnare tutte le documentazioni su questo prodotto quando viene ceduto a terzi.

#### ● Uso previsto

Il prodotto è destinato esclusivamente all'illuminazione di interni. Il prodotto può resistere a condizioni di vibrazione fisica estreme ( $1,0 \text{ m}^2 / \text{s}^3$  200-2000 Hz). Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto. Questo prodotto è adatto solo per l'uso privato in ambienti interni asciutti, come un magazzino o un corridoio.



Non adatto per l'illuminazione di ambienti domestici.

#### ● Descrizione delle parti

- 1 Impugnatura
- 2 Interruttore ON/OFF I/O
- 3 Luce a tubo
- 4 Treppiede
- 5 Vite di bloccaggio
- 6 Coperchio della presa
- 7 Presa (per collegare altri apparecchi)
- 8 Cavo di alimentazione e spina

#### ● Dati tecnici

Tensione di esercizio: 230 V~, 50 Hz

Potenza assorbita totale: 50 W

Classe di protezione: I

Grado di protezione: IP20

Presa: max. 2300 W

Dimensioni: circa 75 x 120 cm ( $\emptyset$  x A)

Peso: circa 3340 g

Area massima di proiezione: 1800 cm<sup>2</sup>

## ● **Contenuto della confezione**

Controllare il contenuto della confezione subito dopo il disimballaggio perché il prodotto sia completo e in perfette condizioni.

- 1 Lampada da lavoro LED 360°
- 1 Manuale istruzioni



## **Avvertenze generali per la sicurezza**

**PRIMA DI USARE IL PRODOTTO PER LA PRIMA VOLTA, FAMILIARIZZARE CON TUTTE LE INDICAZIONI D'USO E DI SICUREZZA! IN CASO DI PASSAGGIO DEL PRODOTTO A TERZI, CONSEGNARE ANCHE TUTTA LA DOCUMENTAZIONE RELATIVA!**



### **PERICOLO PER L'INCOLUMITÀ DEI BAMBINI!**

Non lasciare mai i bambini incustoditi con il materiale per imballaggio. Sussiste il pericolo di soffocamento dei bambini con il materiale d'imballaggio. I bambini non sono in grado di valutare l'entità dei pericoli. Tenere i bambini lontani dall'apparecchio.

- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e di conoscenza, purché siano sorvegliati o istruiti all'uso del prodotto in sicurezza e ne comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione non possono essere eseguite da bambini senza sorveglianza.



## **PERICOLO DI SOFFOCAMENTO! I**

bambini potrebbero inghiottire piccole parti in dotazione (es. viti) e soffocare. Tenere i bambini lontani dall'area di lavoro durante il montaggio.

- Questo prodotto non contiene parti che possono essere sottoposte a manutenzione da parte dell'utente. I LED non possono essere sostituiti dall'utente.
- Se i LED si guastano al termine della loro vita utile, devono essere riparati da un elettricista qualificato, altrimenti il prodotto deve essere smaltito.
- Il cavo flessibile esterno di questo prodotto non può essere sostituito; se il cavo è danneggiato, il prodotto deve essere smaltito.



## **Pericolo di morte per scosse elettriche**

- Prima di ogni allacciamento del prodotto alla rete controllare eventuali danni. Non utilizzare mai il prodotto se si nota qualche danno.
- Proteggere il cavo di alimentazione da spigoli vivi, sollecitazioni meccaniche e superfici calde.
- Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa prima del montaggio, dello smontaggio e della pulizia.
- Scollegare il prodotto dalla rete elettrica se non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo (ad es. durante le vacanze).
- Prima del montaggio, assicurarsi che la tensione di rete corrisponda alla tensione di esercizio richiesta del prodotto (230 V~, 50 Hz). Non montare il prodotto se non è questo il caso.

## **CAUTELA! PERICOLO DI USTIONI!**

Per evitare ustioni, assicurarsi che il prodotto sia spento e si sia raffreddato per almeno 15 minuti prima di toccarlo. Il prodotto può generare molto calore.



Solo per uso in interni.

- Durante il funzionamento, l'intera superficie del prodotto diventa molto calda, in particolare i tubi termoretraibili.

## **PERICOLO DI INCENDIO!**




Montare il prodotto ad una distanza di almeno 1 m dai materiali illuminati. Una generazione eccessiva di calore può portare a sviluppare un incendio.

- Il prodotto va utilizzato solo con il reattore per LED incorporato.
- Il prodotto, anche da spento, se è collegato all'alimentazione elettrica continuerà a consumare un po' di energia. Per spegnere completamente, togliere la spina **8** dalla presa.
- Le luci non devono essere collegate in serie.

## **Prima del montaggio**


- INDICAZIONE:** Rimuovere tutto il materiale di imballaggio dal prodotto.
- Il prodotto può essere collocato sul treppiede **4** in dotazione e poi posizionato nel luogo desiderato.
- Ruotare la vite di bloccaggio **5** in senso antiorario per sbloccare il treppiede **4**.

- Regolare il treppiede **4** nella posizione desiderata. Ruotare la vite di bloccaggio **5** in senso orario per bloccare il treppiede in posizione.
- Posizionare e utilizzare il prodotto solo su superfici stabili e non inclinate.
- Estendere completamente il treppiede **4** (fig. A). Controllare la stabilità del prodotto.

 **CAUTELA!** Durante l'apertura o la chiusura del treppiede **4**, prestare attenzione alla posizione delle mani. Rischio di schiacciamento delle dita (fig. A).

## **Utilizzo**


- Collegare la spina **8** a una presa.

 **CAUTELA:** Non spostare il cavo di alimentazione **8** del prodotto dopo aver inserito la spina in una presa. C'è il rischio che il prodotto scivoli o si ribalti.

- **Accensione del prodotto:** Premere l'interruttore **2** in posizione **I**.
- **Spegnimento del prodotto:** Premere l'interruttore **2** in posizione **O**.

## **Collegamento di apparecchiature aggiuntive alla presa del prodotto**

- Aprire il coperchio della presa **6** sul retro del prodotto.
- Collegare un altro apparecchio alla presa **7**.

 **AVVERTENZA!** Non collegare un apparecchio con una potenza totale > 2300 W. In caso contrario sussiste il pericolo di incendio!

## ● **Pulizia e manutenzione**

- Prima della pulizia:
  - Staccare la spina **8** dalla presa.
  - Scollegare qualsiasi altra apparecchiatura dalla presa **7** del prodotto.
  - Lasciar raffreddare completamente il prodotto.

**⚠ ATTENZIONE!** Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi. Rischio di danneggiare il prodotto!

- Pulire il prodotto con un panno privo di lanugine, leggermente inumidito e del detergente delicato.

## ● **Smaltimento**

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastiche / 20-22: carta e cartone / 80-98: materiali compositi.



Il prodotto e il materiale da imballaggio sono riciclabili. Smaltire separatamente per un ottimale trattamento dei rifiuti. Il logo Triman è valido solamente per la Francia.



È possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.



Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.

## ● **Garanzia**

Il prodotto è stato prodotto secondo severe direttive di qualità e controllato con premura prima della consegna. In caso di difetti del prodotto, l'acquirente può far valere i propri diritti legali nei confronti del venditore. Questi diritti legali non vengono limitati in alcun modo dalla garanzia di seguito riportata.

Questo prodotto è garantito per 3 anni a partire dalla data di acquisto. Il termine di garanzia ha inizio a partire dalla data di acquisto. Conservare lo scontrino di acquisto originale in buone condizioni. Questo documento servirà a documentare l'avvenuto acquisto.

Il prodotto da Lei acquistato dà diritto ad una garanzia di 3 anni a partire dalla data di acquisto. La presente garanzia decade nel caso di danneggiamento del prodotto, di utilizzo o di manutenzione inadeguati.

La prestazione di garanzia vale sia per difetti di materiale che per difetti di fabbricazione. La presente garanzia non si estende a parti del prodotto soggette a normale usura e che possono essere identificate, pertanto, come parti soggette a usura (p. es., le batterie), né a danni su parti staccabili, come interruttore, batterie o simili, realizzate in vetro.

## Gestione dei casi in garanzia

Per garantire un rapido disbrigo delle proprie pratiche, seguire le istruzioni seguenti:

Per ogni richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (ad es. IAN 123456\_7890) come prova d'acquisto.

Il numero d'articolo può essere dedotto dalla targhetta, da un'incisione, dal frontespizio delle istruzioni (in basso a sinistra) oppure dall'adesivo applicato sul retro o sul lato inferiore.

In caso di disfunzioni o avarie, contattare innanzitutto i partner di assistenza elencati di seguito telefonicamente oppure via e-mail.

Si può inviare il prodotto ritenuto difettoso all'indirizzo del centro di assistenza indicato con spedizione esente da affrancatura, completo del documento di acquisto (scontrino) e della descrizione del difetto, specificando anche quando tale difetto si è verificato.

### Assistenza

#### Assistenza Italia

Tel.: 800790789

E-Mail: [owim@lidl.it](mailto:owim@lidl.it)

#### Assistenza Svizzera

Tel.: 0800562153

E-Mail: [owim@lidl.ch](mailto:owim@lidl.ch)



**OWIM GmbH & Co. KG**

Stiftsbergstraße 1  
74167 Neckarsulm  
GERMANY

Model No.: HG06415-CH

Version: 06/2020

IAN 327931\_2001

